

A Gerechtshof te Amsterdam 2004. június 28-i végzésével a B.V. Algemene Scheeps Agentuur Dordrecht kontra Inspecteur van de Belastingdienst – Douanedistrict Rotterdam ügyben benyújtott előzetes döntéshozatal iránti kérelem

(C-311/04. sz. ügy)

(2004/C 239/04)

A Gerechtshof te Amsterdam (Hollandia) 2004. június 28-i végzésével, amely 2004. július 22-én érkezett a Bíróság Hivatalához, a B.V. Algemene Scheeps Agentuur Dordrecht kontra Inspecteur van de Belastingdienst – Douanedistrict Rotterdam ügyben előzetes döntéshozatal iránti kérelmet nyújtott be az Európai Közösségek Bíróságához.

A Gerechtshof te Amsterdam a következő kérdésekről kéri a Bíróság döntését:

- 1) Érvényes-e a vám- és a statisztikai nomenklatúráról, valamint a Közös Vámtarifáról szóló, 1987. július 23-i 2658/87/EGK tanácsi rendelet⁽¹⁾ szerinti Közös Vámtarifa 10. fejezetéhez fűzött 1. sz. EK kiegészítő megjegyzés a tekintetben, hogy a félig fehérített rizs fogalmi meghatározásakor más előírásokat tartalmaz, mint a Vámegütműködési Tanácsnak a Harmonizált Rendszer 1006-os vámtarifaszámára vonatkozó magyarázó megjegyzése?
- 2) Az első kérdésre adott igenlő válasz esetén hivatkozhat-e a felperes a Közösségi Vámcode 220. cikke (2) bekezdésének bevezető mondata és b) pontja negyedik fordulata szerinti jóhiszeműségére abban az esetben, ha ismerte vagy ismernie kellett a KN 10. cikkéhez fűzött 1. sz. EK kiegészítő megjegyzés bevezető rendelkezését és f) pontját, de nem tudta vagy legalábbis kételkedhetett abban, hogy az említett kiegészítő megjegyzés érvényes, tekintettel a Vámegütműködési Tanácsnak a HR 1006-os vámtarifaszámára vonatkozó magyarázó megjegyzésében szereplő, ettől eltérő meghatározásra?

⁽¹⁾ HL L 256., 1987.9.7., 1. o.

A Verwaltungsgericht Frankfurt am Main 2004. június 24-i végzésével a Franz Egenberger GmbH Molkerei und Trockenwerk kontra Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung ügyben benyújtott előzetes döntéshozatal iránti kérelem

(C-313/04. sz. ügy)

(2004/C 239/05)

A Verwaltungsgericht Frankfurt am Main (Közigazgatási Bíróság) (Németország) 2004. június 24-i végzésével, amely 2004. július 26-án érkezett a Bíróság Hivatalához, a Franz Egenberger GmbH Molkerei und Trockenwerk kontra Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung ügyben előzetes döntéshozatal iránti kérelmet nyújtott be az Európai Közösségek Bíróságához.

A Verwaltungsgericht Frankfurt am Main a következő kérdésekről kéri a Bíróság döntését:

- 1) Ellentétes-e a 2535/2001/EK bizottsági rendelet⁽¹⁾ 35. cikkének (2) bekezdése magasabb szintű közösségi jogszabállyal, nevezetesen az EK 28. cikkében foglalt, a behozatalra vonatkozó mennyiségi korlátozások és azonos hatású intézkedések tilalmával, valamint az EK 34. cikkének (2) bekezdésében és az 1255/1999/EK tanácsi rendelet⁽²⁾ 26. cikkének (2) bekezdésében foglalt diszkrimináció tilalmával, és emiatt érvénytelen-e?
- 2) Ellentétes-e a 2535/2001/EK bizottsági rendelet 25. cikkének (1) bekezdése magasabb szintű közösségi jogszabállyal, nevezetesen az EK 34. cikke (2) bekezdése második albekezdésében foglalt diszkrimináció tilalmával, az 1255/1999/EK tanácsi rendelet 29. cikke (2) bekezdésének második albekezdésében foglalt diszkrimináció tilalmával, az EK 28. cikkével, valamint az EK 82. cikke első bekezdésével, és emiatt érvénytelen-e?
- 3) Ellentétes-e a 2535/2001/EK bizottsági rendelet 25. cikkének (1) bekezdése és 35. cikkének (2) bekezdése az Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezmény (GATT) XVII. 1. a. cikkével, valamint az import-engedélyezési eljárásokról szóló megállapodás⁽³⁾ 1. cikkének (3) bekezdésével, és emiatt érvénytelen-e?

⁽¹⁾ HL L 341., 29. o.

⁽²⁾ HL L 160., 48. o.

⁽³⁾ HL L 336., 1994.12.23., 151. o.

A College van Beroep voor het bedrijfsleven 2004. június 22-i végzésével a Stichting Zuid-Hollandse Milieufederatie kontra College voor de toelating van bestrijdingsmiddelen (Ctb) ügyben benyújtott előzetes döntéshozatal iránti kérelem

(C-316/04. sz. ügy)

(2004/C 239/06)

A College van Beroep voor het bedrijfsleven (Hollandia) 2004. június 22-i végzésével, amely 2004. július 26-án érkezett a Bíróság Hivatalához, a Stichting Zuid-Hollandse Milieufederatie kontra College voor de toelating van bestrijdingsmiddelen (Ctb) ügyben előzetes döntéshozatal iránti kérelmet nyújtott be az Európai Közösségek Bíróságához.

A College van Beroep voor het bedrijfsleven a következő kérdésekről kéri a Bíróság döntését:

- 1a. Alkalmazhatja-e közvetlenül nemzeti bíróság a növényvédő szerekről szóló irányelv⁽¹⁾ 8. cikkét, miután az ugyanezen irányelv 23. cikkében megjelölt határidő lejárt?
- 1b. Alkalmazhatja-e közvetlenül nemzeti bíróság a biocid termékekről szóló irányelv⁽²⁾ 16. cikkét, miután az ugyanezen irányelv 34. cikkében megjelölt határidő lejárt?
2. Úgy kell-e értelmezni a biocid termékekről szóló irányelv 16. cikkét, hogy annak jelentése azonos a növényvédő szerekről szóló irányelv 8. cikkének (2) bekezdésével?